


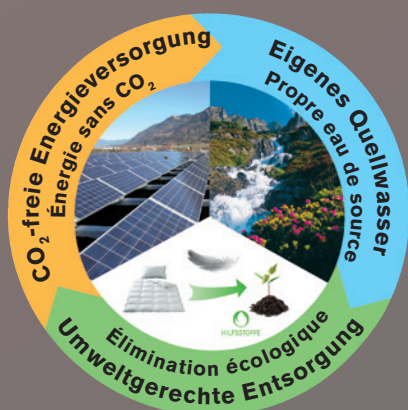


Nachhaltige Duvets und Kissen mit ökologischem Mehrwert  
Duvets et oreillers durables à valeur ajoutée écologique

## BIO



- OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
Zurück gewoben  
Geprüft auf Schadstoffe  
www.oeko-tex.com/standard100
- SWISS QUALITY  

- Swiss Guaranty  
VSB
- GLOBAL ORGANIC TEXTILE STANDARD  
5.005 - 5.010  

- 3  
JAHRE  
ANS  
Garantie  
garantie
- 
- Kein Lebendrupf  
pas de  
plumaison à vif



### Von A bis Z natürlich Naturel, de A à Z

Unsere umweltfreundliche und soziale Verantwortung  
Notre responsabilité écologique et sociale



## Für erholsamen Schlaf mit gutem Gewissen

Von A – Z nachhaltige, exklusive DOR® Duvets und Kissen mit ökologischem Mehrwert – vom Rohstoff bis und mit Herstellung, Verpackung und Entsorgung

### Materialien aus biologischer Herkunft

#### POLNISCHE WEIDEGANS

**Die herausragenden Daunen und Federn stammen von der polnischen Weidegans mit viel Auslauf und biologischer Aufzucht, in der Schweiz exklusiv für Dorbena.**

Kleinere bis mittelgrosse Gänseherden, freilebend auf grünen Weiden und natürlicher Umgebung bieten den Tieren jederzeit perfekte Lebensbedingungen. Sie haben Zugang zu frischem Wasser und natürlichem Futter (Gras, Getreide, etc.). In der Nacht liegen sie auf frischem Stroh gebettet in geschützter Umgebung vor Wildtieren.

Daunen und Federn sind etwas vom Wunderbarsten was uns die Natur zum Schlafen gibt. Bei der Aufzucht fallen als Nebenprodukt Daunen und Federn an und sind von jeher nachhaltig.

Die komplette biologische Aufzucht (vom Ei... bis hin zur verarbeiteten Gans) liegt in der Hand des Lieferanten. Ein grosser Vorteil für die Qualität der Daunen und Federn ist auch der „Handrumpf“ beim toten Tier. Hier werden zuerst die Daunen, dann die Federn und am Schluss die Halsfedern gerupft und separiert. Somit ist garantiert, dass zum Beispiel keine „lästigen Halsfedern“ in die Daunen kommen, die dann nicht mehr aussortiert werden können. Dieser Prozess ist eine absolute Seltenheit, weil er „personalintensiv“ ist, als Resultat ein wunderbares Füllmaterial in kaum erreichter Qualität entsteht.

## Pour un sommeil réparateur et une conscience tranquille

Duvets et oreillers DOR® durables, exclusifs à plus-value écologique à tous les égards: de la matière première à l'élimination, en passant par la fabrication et l'emballage.

### Des matériaux d'origine biologique

#### OIE DE PÂTURAGE POLONAISE

**Les duvets et plumes exceptionnels proviennent de l'oie de pâturage polonaise disposant de beaucoup d'espace en plein air et élevée de manière biologique ; en Suisse, une exclusivité Dorbena.**

Des troupeaux petits et moyens d'oies vivant en liberté sur des pâturages verdoyants et dans un environnement naturel offrent aux animaux des conditions de vie parfaites à tout moment. Les oies ont accès à de l'eau fraîche et à une alimentation naturelle (herbe, céréales, etc.). La nuit, elles dorment sur de la paille fraîche dans un environnement protégé des animaux sauvages.

Les duvets et plumes comptent parmi les cadeaux les plus précieux de la nature pour notre sommeil. Les flocons de duvet et les plumes sont un sous-produit de l'élevage, et ont toujours été durables.

L'intégralité de l'élevage biologique (de l'œuf... jusqu'à la transformation de l'oie) est effectuée par le fournisseur. Un grand avantage pour la qualité des duvets et plumes est également la « plumaison à la main » de l'animal mort : tout d'abord, les flocons de duvet, puis les plumes, et enfin les plumes du cou sont enlevés et séparés. Il est ainsi garanti qu'aucune « plume du cou désagréable » ne se retrouve parmi les flocons de duvet, qui ne peut ensuite plus être éliminée. Ce procédé est très rare parce qu'il est exigeant en main-d'œuvre. Le résultat est un excellent matériau de remplissage d'une qualité inégalée.



## Biologische Baumwolle – GOTS zertifizierter Stoff

Die Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA) wird in verschiedenste Stoffqualitäten verarbeitet. Die nachhaltig biologischen Duvets und Kissen sind in feinstem, sehr atmungsaktivem Batist eingefasst. Das neu entwickelte, nachhaltige Gewebe ist GOTS zertifiziert und garantiert soziale Mindeststandards, was in den Produktionsländern alles andere als selbstverständlich ist.

### Keinerlei Kompromisse bezüglich Nachhaltigkeit

Der Global Organic Textile Standard (GOTS) gewährleistet die Verwendung von Baumwollstoffen, die nach biologischen Kriterien angebaut und sozialverträglich produziert wurden.

#### GOTS garantiert:

- Kontrolliert biologischer Anbau der Baumwolle
- Menschenwürdige Arbeitsbedingungen
- Faire Entlohnung
- Einhaltung sozialer Mindeststandards
- Sehr geringe Schadstoffbelastung in den Materialien

[www.global-standard.org](http://www.global-standard.org)

#### Detaillierte Infos zum GOTS Gütesiegel:

Alle GOTS zertifizierten Stoffe stammen aus kontrolliert biologischem Anbau mit sozialen Mindeststandards:

#### Baumwollproduktion:

- keine Pestizide, Insektizide, Fungizide
- nur mechanische und biologische Unkraut- und Schädlingsbekämpfung
- keine Kunstdünger
- keine Entlaubungsmittel

#### Baumwollvorbehandlung:

- kein Ammoniak
- keine Chlorverbindungen
- Bleichen nur auf Sauerstoffbasis
- keine optischen Aufheller
- keine chlorierten Kohlen-Wasserstoff-Verbindungen

#### Färbung und Druck:

- schwermetallfrei nach ETAD (Ecological and Toxicological Association of Dyes and Organic Pigments Manufacturers)
- keine Metallkomplexfarbstoffe
- kein Formaldehyd
- keine Verwendung von Azo-Farbstoffen
- keine allergisierende Wirkung
- kein Ätzdruckverfahren
- keine benzinhaltigen Druckverfahren

#### Sozialverträglichkeit:

- fairer Handel, ausreichende Entlohnung
- keine Kinder-, Zwangs-, Sklaven- oder Gefängnisarbeit
- Vereinigungsfreiheit, Tarifverhandlungen
- menschenwürdige Arbeitsbedingungen

## Coton biologique – tissu certifié GOTS

Le coton issu de l'agriculture biologique contrôlée est utilisé en vue d'obtenir les qualités de tissu les plus diverses. Pour les duvets et oreillers biologiques et durables, une batiste ultrafine très respirante est employée. Ce tissu durable développé récemment est certifié GOTS et garantit le respect de normes sociales minimales, ce qui est loin d'aller de soi dans les pays producteurs.



### Pas de compromis en termes de durabilité

Le Global Organic Textile Standard (GOTS) garantit l'utilisation de tissus de coton cultivé selon des critères biologiques et fabriqués dans le respect de normes sociales.

#### GOTS garantit:

- la culture biologique contrôlée du coton
- des conditions de travail décentes
- une rémunération équitable
- le respect de normes sociales minimales
- une très faible charge polluante dans les matériaux

[www.global-standard.org](http://www.global-standard.org)

#### Informations détaillées sur le label de qualité GOTS:

Tous les tissus certifiés GOTS sont issus de l'agriculture biologique contrôlée garantissant le respect de normes sociales minimales :

#### Production du coton :

- sans pesticides, insecticides et fongicides
- élimination exclusivement mécanique et biologique des mauvaises herbes et parasites
- sans engrais chimiques
- sans défoliants

#### Prétraitement du coton :

- sans ammoniac
- sans composés chlorés
- blanchiment uniquement à base d'oxygène
- sans agents de blanchiment optique
- sans composés hydrocarbonés chlorés

#### Coloration et impression :

- absence de métaux lourds selon ETAD (Ecological and Toxicological Association of Dyes and Organic Pigments Manufacturers)
- sans colorants à complexes métalliques
- sans formaldéhyde
- sans utilisation de colorants azoïques
- sans propriétés allergènes
- sans procédé d'impression par rongage
- sans procédé d'impression contenant de l'essence minérale

#### Respect des normes sociales :

- commerce équitable, salaires décents
- pas de travail d'enfants, d'esclaves ou de détenus
- liberté d'association, négociations tarifaires
- conditions de travail humaines

## Einzigartige, ökologische Produktion

### Die DORBENA AG Bettwarenfabrik ist Mitglied beim Verband Schweizer Bettwarenfabriken (VSB)

Bettwaren mit dem exklusiven Gütesiegel «Swiss Guaranty VSB» verfügen über eine einzigartige Garantie für Naturprodukte, Tierschutz, Hygiene, Umweltschutz, Herkunft, Produkttransparenz und Konsumentenschutz. Beispielsweise sind folgende Anforderungen zwingend, um das VSB-Logo einsetzen zu können:

- ✓ **Produziert in Liechtenstein / Schweiz**
- ✓ **Einhaltung der strengen Schweizer Normen**
- ✓ **Verwendung milbendichter Stoffe**
- ✓ **Downpass-zertifiziert**

[www.vsb-info.ch](http://www.vsb-info.ch)



## Production écologique unique en son genre

### L'entreprise DORBENA AG Bettwarenfabrik est membre de l'Association suisse des manufactures de literie (VSB).

Les articles de literie pourvus du label de qualité exclusif «Swiss Guaranty VSB» garantissent de manière unique des produits naturels, la protection animale, l'hygiène, la protection de l'environnement, l'origine, la protection du consommateur et des informations transparentes sur les produits.

Par exemple, les conditions suivantes doivent être remplies pour pouvoir porter le logo VSB :

- ✓ **Fabrication au Liechtenstein / en Suisse**
- ✓ **Respect des normes suisses strictes**
- ✓ **Utilisation de tissus très serrés empêchant toute pénétration d'acariens**
- ✓ **Certification Downpass**

[www.vsb-info.ch](http://www.vsb-info.ch)

### CO<sub>2</sub>-freie Energieversorgung

Unseren Strom beziehen wir aus 100% erneuerbarer Energie. Die firmeneigene Photovoltaikanlage liefert schon seit 2010 rund 50% des benötigten Strombedarfs, den Rest beziehen wir aus ökologischer Wasserkraft.

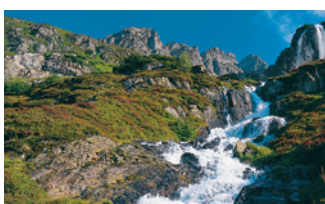


### Alimentation en énergie sans empreinte carbone (CO<sub>2</sub> neutre)

Notre électricité provient d'énergies 100 % renouvelables. Déjà depuis 2010, l'installation photovoltaïque propre à l'entreprise fournit environ 50% de nos besoins en électricité; le reste provient de ressources hydroélectriques écologiques.

### Eigenes Berg-Quellwasser

Die Daunen und Federn werden vor dem Sortieren mit reinem, hauseigenem Bergquellwasser gereinigt. Das saubere Wasser trägt massgeblich zur hohen Qualität der Daunen und Federn bei.

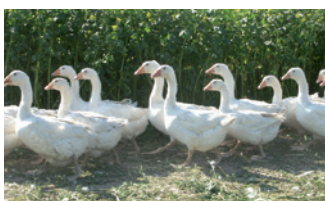


### Eau de nos propres sources de montagne

Avant leur triage, les flocons de duvet et les plumes sont lavés avec de l'eau pure de nos propres sources de montagne. Cette eau parfaitement propre contribue de manière décisive à la haute qualité des flocons de duvet et des plumes.

### Tierwohl

Seit 2016 sind wir Downpass-zertifiziert und haben uns verpflichtet, sämtliche Daunen und Federn nur von Schlachttieren zu beziehen, die darüber hinaus nicht aus Stopfmast stammen. Die meisten Daunen und Federn stammen von polnischen Farmen. Eine artgerechte Haltung wirkt sich positiv auf die Daunen- und Federqualität aus, weshalb wir versuchen, möglichst viel Ware von kleineren Betrieben zu bekommen.



### Bien-être animal

Depuis 2016, nous sommes certifiés Downpass; nous nous engageons à nous approvisionner exclusivement en duvets et plumes d'animaux abattus n'ayant pas été gavés. Les duvets et les plumes proviennent essentiellement d'élevages polonais. Le bien-être animal influence positivement la qualité des duvets et des plumes. Voilà pourquoi nous nous efforçons de nous procurer la plupart des matières premières auprès de petits fournisseurs.

## Mehrfachverwendung – Entsorgung

### Verpackung aus recyceltem Karton

Die Verpackung besteht zu 100% aus recyceltem Karton.



## Utilisation multiple – élimination

### Emballage en carton recyclé

L'emballage est fait de carton 100 % recyclé.



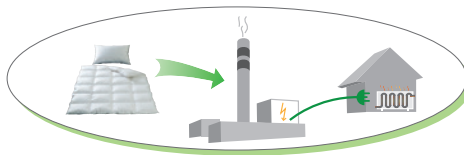
### Umweltgerechte Entsorgung und Weiterverwendung

Dorbena nimmt das Thema Umweltschutz auch nach dem Ablaufen des Lebenszyklus eines Produktes ernst und versucht den Kreislauf zu schliessen. Sie kümmert sich seriös um die umweltgerechte Entsorgung von Decken und Kissen. Denn haben sie einmal ausgedient, können sie ganz einfach an Dorbena zurückgesandt werden.

Nach Ablauf des Lebenszyklus eines **Daunen-Duvets** oder **Feder-Kissens** ist die umweltgerechte Entsorgung geregelt. Die Produkte werden kostenlos zertrennt, sortiert und anschliessend beim Biobetrieb Komposta Natura kompostiert. Die Daunen und Federn dienen als natürliche Stickstoffquelle, die es für die Zersetzung von organischen Abfällen braucht.



Bettwaren aus **Kunstfasern** werden in der naheliegenden Kehrichtverbrennungsanlage als Brennstoff eingesetzt. Mit der Verbrennungswärme wird Dampf erzeugt und via Turbine und Generator in elektrischen Strom umgewandelt. Ein Teil des Dampfes wird ins Fernwärmenetz eingespiesen und stellt die Wärmeversorgung angeschlossener Wohnungen sicher.



### Élimination écologique et recyclage

Dorbena prend la protection de l'environnement au sérieux, même après la fin du cycle de vie d'un produit, et s'efforce de boucler la boucle. Elle veille de manière fiable à l'élimination écologique des duvets et des oreillers. Car, quand ceux-ci ont fait leur temps, ils peuvent tout simplement être renvoyés à Dorbena.

Une fois qu'un duvet en flocons de duvet ou oreiller en plumes est arrivé en fin de cycle de vie, il est éliminé conformément aux impératifs écologiques. Les produits sont défaits et triés gratuitement, avant d'être transformés en compost par l'entreprise bio Komposta Natura. Les flocons de duvet et plumes servent de source naturelle d'azote, qui est nécessaire pour la décomposition des déchets organiques.

Les articles de literie en fibres synthétiques sont utilisés comme combustible dans l'usine d'incinération des déchets à proximité. La chaleur de combustion est utilisée pour générer de la vapeur, qui est convertie en électricité via une turbine et un générateur. Une partie de la vapeur est injectée dans le réseau de chauffage et assure l'approvisionnement en chaleur des domiciles raccordés.

### Recycling von Abfällen / konsequente Abfalltrennung

Bei DORBENA werden Abfälle wie Papier, Plastik, usw. in separaten Behältern konsequent getrennt gesammelt, damit die Materialien recycelt und wiederverwendet werden können.

### Recyclage des déchets / triage conséquent des déchets

Chez DORBENA, les déchets tels que le papier, le plastique, etc. sont collectés dans des conteneurs séparés afin que ces matériaux puissent être recyclés et réutilisés.



## Wie aus Daunen und Federn BIO Komposterde wird?

Mit der Firma Komposta Natura hat Dorbena einen Partner gefunden, der fähig ist, gebrauchte Daunen und Federn wieder in den natürlichen Kreislauf zurückzuführen.

Seit 1986 kompostiert dieser Biobetrieb organisches Material, um den Boden sowie die Pflanzengesundheit auf dem eigenen Landwirtschaftsareal zu verbessern. Der Betrieb wird nach I.P. (integrierte Produktion) geführt, erhielt 1999 die Auszeichnung «Bio-Hilfsstoffknospe» und arbeitet eng mit der Forschungsanstalt der eidgenössischen Technischen Hochschule (ETH) zusammen.

Die Komposta Natura übernimmt aus verschiedensten Bereichen Rohmaterialien zur Kompostierung. So auch Federn von der Firma DORBENA in Schaan zur Erhöhung des mineralisierten Stickstoffes, um so eine Stickstoffblockierung im Substrat zu verhindern. Spezielle Bakterien, die fähig sind, Holzstücke und Äste im Kompost zu zersetzen, brauchen als Nahrung organischen Stickstoff, der in den Daunen und Federn enthalten ist. Dabei wird die Federfahne schneller zersetzt als die Kiele. Der ganze Prozess geht sehr langsam, aber ständig voran. Ein Gramm Komposterde enthält 12 Milliarden Bakterien. Am besten können diese Bakterien bei 40° C Wärme leben und arbeiten. Dann vermehren sie sich innert 24 Stunden um das Doppelte. Der ganze Prozess des Kompostierens von der Anlieferung der Grünabfuhr bis zur fertigen Erde dauert je nach Endprodukt zwischen drei und sechs Monaten.

Das Endprodukt ist eine Komposterde, die aus ausgesiebttem Kompost besteht, der durch die spezielle Belüftung mit Sauerstoff hygienisiert sowie unkrut- und krankheitsfrei ist. Diese sorgfältig hergestellte Komposterde wird in Treibhäusern, Gartenbau, Gemüsebau, Beerenanbau, Landwirtschaft und Baumschulen sowie im Rebbaubau zur Aktivierung verarmter Böden eingesetzt. Die Kulturpflanzen danken es mit einem gesunden, harmonischen Wachstum.

## Comment les flocons de duvet et plumes se transforment en compost BIO

En l'entreprise Komposta Natura, Dorbena a trouvé un partenaire en mesure de réintégrer les flocons de duvet et plumes usagés dans le cycle naturel. Depuis 1986, cette entreprise bio composte les matières organiques pour améliorer les sols et la santé des plantes dans sa propre exploitation agricole. L'entreprise gérée selon le principe de la production intégrée a obtenu le label «Bourgeon Intrants» en 1999 et collabore étroitement avec l'institut de recherche de l'École polytechnique fédérale (EPF).

Komposta Natura se charge du compostage de matières brutes provenant de divers secteurs. Parmi ces matières, également les plumes de la société DORBENA à Schaan, qui servent à augmenter l'azote minéralisé pour éviter le blocage de l'azote dans le substrat. Les bactéries spéciales capables de décomposer les morceaux de bois et les branches présents dans le compost ont besoin de l'azote organique contenu dans les flocons de duvet et les plumes pour se nourrir. Au cours de ce processus, les barbes de la plume se dissocient plus rapidement que les tiges. Le processus est très lent, mais progresse sans interruption. Un gramme de compost contient 12 milliards de bactéries qui, pour vivre et travailler dans des conditions optimales, demandent une température de 40 °C. Elles doublent alors leur population en l'espace 24 heures. L'intégralité du processus de compostage de la livraison des déchets verts à l'obtention du terreau prêt à être utilisé dure de trois à six mois, selon la nature du produit final.

Le produit final est un compost passé au crible, hygiénisé par aération à l'oxygène, exempt de mauvaises herbes et de germes pathologiques. Ce compost produit avec le plus grand soin est utilisé dans les serres, les jardins, la culture de légumes et de baies, l'agriculture et les pépinières ainsi qu'en viticulture pour réactiver les sols appauvris. La croissance saine et harmonieuse des plantes prouve combien elles profitent de cet apport.



# BIO

## DUVET

- Nachhaltiger, extrafeiner Stoff aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert
- Hochwertigste, grossflockige Daunen der polnischen Weidegans aus biologischer Aufzucht
- Perfekter Feuchtigkeitstransport und optimale Wärmeregulierung
- Flauschig weich, anschmiegsam und exzellente Atmungsaktivität

## DUVET

- Tissu durable et extra-fin issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS
- Duvet à gros flocons de meilleure qualité de l'oie polonaise issue d'élevage biologique en plein air
- Évacuation parfaite de l'humidité et régulation thermique optimale
- Particulièrement doux, moelleux et une excellente respirabilité

## KISSEN MIT 3 KAMMERN

- Nachhaltiger, extrafeiner Stoff aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert
- Hochwertigste, grossflockige Daunen und stützkräftige Federn der polnischen Weidegans aus biologischer Aufzucht
- Sehr anschmiegsam dank weicher Aussenhülle
- Stützender Kern entlastet Kopf und Nacken

## OREILLER À 3 COMPARTIMENTS

- Tissu durable et extra-fin issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS
- Duvet à gros flocons et des plumes à soutien ferme de l'oie polonaise issue d'élevage biologique en plein air
- Très moelleux grâce à la housse extérieure souple
- Noyau de soutien soulage tête et nuque

## KISSEN

- Nachhaltiger, extrafeiner Stoff aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert
- Hochwertigste, grossflockige Daunen der polnischen Weidegans aus biologischer Aufzucht
- Sehr weich und anschmiegsam

## OREILLER

- Tissu durable et extra-fin issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS
- Duvet à gros flocons de meilleure qualité de l'oie polonaise issue d'élevage biologique en plein air
- Très doux et moelleux

# BIO

## Materialien aus biologischer Herkunft | Matériaux d'origine biologique



Hochwertigste, biologische Daunen und Federn der polnischen Weidegans als Füllmaterial, Downpass zertifiziert

Duvet et plumes biologiques de la plus haute qualité comme matériau de remplissage, oie polonaise issue d'élevage biologique en plein air, certifié Downpass



Biologische Baumwolle zu feinstem Batist verarbeitet, GOTS zertifiziert

Coton biologique transformé en batiste très fine, certifié GOTS



## Einzigartige, ökologische Produktion | Production écologique unique



Swiss Guaranty VSB / im Fürstentum Liechtenstein unter höchsten Anforderungen hergestellt

Swiss Guaranty VSB / fabriqué dans la Principauté du Liechtenstein selon les normes les plus strictes



CO<sub>2</sub>-freie Energieversorgung

Alimentation en énergie sans empreinte carbone (CO<sub>2</sub> neutre)



Eigenes Bergquellwasser für höchste Sauberkeit

Eau de nos propres sources de montagne pour une propreté maximale

## Mehrfachverwendung – Entsorgung | Utilisation multiple – élimination



Verpackung aus Recycling-Karton hergestellt.

Emballage fabriqué du carton recyclé

Umweltgerechte Entsorgung oder Weiterverwendung nach Ablauf des Produktlebenszyklus

Élimination ou réutilisation respectueuse de l'environnement à la fin du cycle de vie du produit



DORBENA übernimmt die Entsorgung von gebrauchten Duvets und Kissen. So wird aus Daunen und Federn Bio-Kompost.

Dorbena prend en charge l'élimination des duvets et oreillers usés. Les flocons de duvets et plumes usés sont utilisés pour la production de compost Bio.



## DAVOS Leicht-Duvet Duvet léger

**Inhalt:** neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)

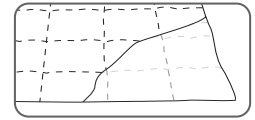
**Stoff:** Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

**Contenu:** duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)

**Tissu:** batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



Wärme-Index  
Indice de chaleur



gesteppt / piqué



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
XXXXXX	XXX x XXX	200	XXX.XX
XXXXXX	XXX x XXX	230	XXX.XX
XXXXXX	XXX x XXX	250	99.XX
XXXXXX	XXX x XXX	340	XXX.XX

## FLIMS Leichtes Ganzjahres-Duvet Duvet léger pour toute l'année

**Inhalt:** neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)

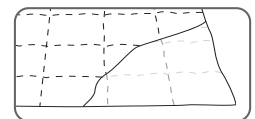
**Stoff:** Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

**Contenu:** duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)

**Tissu:** batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



Wärme-Index  
Indice de chaleur



gesteppt / piqué



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
XXXXXX	XXX x XXX	400	99.XX
XXXXXX	XXX x XXX	460	79.XX
XXXXXX	XXX x XXX	500	77.XX
XXXXXX	XXX x XXX	680	79.XX

## ST. MORITZ Ganzjahres-Duvet Duvet pour toute l'année

**Inhalt:** neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)

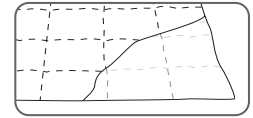
**Stoff:** Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

**Contenu:** duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)

**Tissu:** batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



Wärme-Index  
Indice de chaleur



gesteppt / piqué



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
484	100 x 150	600	100.00
484	100 x 200	690	130.00
484	100 x 250	750	140.00
484	140 x 200	1020	180.00

## LENZERHEIDE Kuschelkissen mit 3 Kammern low Oreiller douillet à 3 compartiments low

**Inhalt aussen:** neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)

**Inhalt Kern:** neue, reine BIO-Gänsefederchen weiss (biologische Aufzucht)

**Stoff:** Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

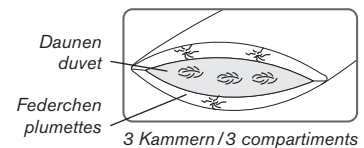
**Contenu extérieur:** duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)

**Contenu noyau:** plumettes BIO neuves d'oie pure, blanches (élevage biologique)

**Tissu:** batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



Stützkraft-Index  
indice de soutien



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
488	50 x 70	100 / 400	100.00
488	50 x 80	100 / 400	100.00
488	50 x 90	100 / 400	100.00
488	50 x 100	100 / 400	100.00
488	50 x 120	100 / 400	100.00

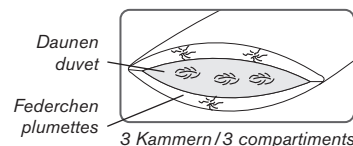
## LENZERHEIDE Kuschelkissen mit 3 Kammern medium Oreiller duillet à 3 compartiments medium

Inhalt aussen: neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)  
 Inhalt Kern: neue, reine BIO-Gänsefederchen weiss (biologische Aufzucht)  
 Stoff: Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

Contenu extérieur: duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)  
 Contenu noyau: plumettes BIO neuves d'oie pure, blanches (élevage biologique)  
 Tissu: batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



3  
2  
1



Stützkraft-Index  
indice de soutien



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
4869	5 x 7	500 / 500	75.00
4869	6 x 6	500 / 500	75.00
4869	65 x 65	200 / 600	200.00
4869	6 x 9	500 / 800	225.00
4869	65 x 90	800 / 960	255.00

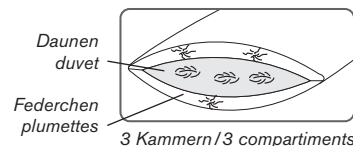
## LENZERHEIDE Kuschelkissen mit 3 Kammern high Oreiller duillet à 3 compartiments high

Inhalt aussen: neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)  
 Inhalt Kern: neue, reine BIO-Gänsefederchen weiss (biologische Aufzucht)  
 Stoff: Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

Contenu extérieur: duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)  
 Contenu noyau: plumettes BIO neuves d'oie pure, blanches (élevage biologique)  
 Tissu: batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



3  
2  
1



Stützkraft-Index  
indice de soutien



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
4870	5 x 7	600 / 600	80.00
4870	6 x 6	600 / 600	80.00
4870	65 x 65	200 / 720	205.00
4870	6 x 9	500 / 970	230.00
4870	65 x 90	800 / 1050	260.00

## SAMNAUN

### 3-Kammer Stützkissen adjustable Oreiller de soutien à 3 compartiments adjustable

Inhalt Aussenhülle: neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)

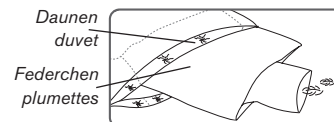
Inhalt Kern: neue, reine BIO-Gänsefederchen weiss (biologische Aufzucht)

Stoff: Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

Contenu couche extérieur: duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)

Contenu noyau: plumettes BIO neuves d'oie pure, blanches (élevage biologique)

Tissu: batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



3 Kammern, Daunenmantel abgesteppt, mit nachfüllbarem Innenkissen

3 compartiments, enveloppe de duvet matelassée avec oreiller interne remplissable

3  
2  
1

Stützkraft-Index 1-3  
anpassbar  
Indice de soutien  
adaptable de 1 à 3



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
4878	58 x 78	228 / 628	228.00
4878	68 x 68	228 / 628	228.00
4878	65 x 65	558 / 758	258.00
4878	68 x 98	778 / 988	288.00
4878	65 x 88	288 / 888	328.00

## KLOSTERS

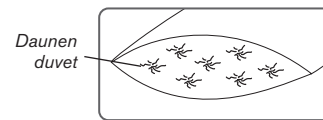
### Kuschelkissen low Oreiller douillet low

Inhalt: neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)

Stoff: Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert

Contenu: duvet BIO neuf d'oie pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)

Tissu: batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



1 Kammer / 1 compartiment

3  
2  
1

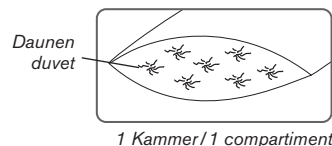
Stützkraft-Index  
indice de soutien



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
4865	58 x 78	288	77.00
4865	68 x 68	288	77.00
4865	65 x 65	348	288.00
4865	68 x 98	438	258.00
4865	65 x 88	528	288.00

## KLOSTERS Kuschelkissen medium Oreiller douillet medium

**Inhalt:** neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)  
**Stoff:** Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert  
**Contenu:** duvet BIO neuf d'oise pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)  
**Tissu:** batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



3  
2  
1

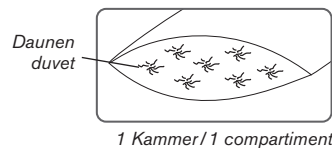
Stützkraft-Index  
indice de soutien



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
4866	58 x 78	348	288.88
4866	68 x 68	348	288.88
4866	65 x 65	488	248.88
4866	68 x 98	528	298.88
4866	65 x 888	628	338.88

## KLOSTERS Kuschelkissen high Oreiller douillet high

**Inhalt:** neue, reine, grossflockige BIO-Gänsedaunen weiss, 100% (biologische Aufzucht)  
**Stoff:** Feinbatist (100% Baumwolle) aus kontrolliert biologischem Anbau, GOTS zertifiziert  
**Contenu:** duvet BIO neuf d'oise pure, blanc, à gros flocons, 100% (élevage biologique)  
**Tissu:** batiste fine (100% coton), issu de culture biologique contrôlée, certifié GOTS



3  
2  
1

Stützkraft-Index  
indice de soutien



Art.Nr.   Réf.	Grösse   grandeur cm	Inhalt   contenu g	Verkauf   vente CHF
4867	58 x 78	488	248.88
4867	68 x 68	488	248.88
4867	65 x 65	498	298.88
4867	68 x 98	628	358.88
4867	65 x 888	748	398.88

Ohne Rückgaberecht | Preisänderungen jederzeit vorbehalten | solange Vorrat  
 Sans droit de retour | sous réserve de changements de prix | jusqu'à épuisement du stock